Генеральная Ассамблея

A/47/L.34 7 December 1992 RUSSIAN

Сорок седьмая сессия Пункт 36 повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ: ПУТИ УСТАНОВЛЕНИЯ ПРОЧНОГО И СТАБИЛЬНОГО МИРА И ПРОГРЕСС В СОЗДАНИИ РЕГИОНА МИРА, СВОБОДЫ, ДЕМОКРАТИИ И РАЗВИТИЯ

Гватемала, Гондурас, Коста-Рика, Никарагуа, Панама и Сальвадор: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 530 (1983) от 19 мая 1983 года, 562 (1985) от 10 мая 1985 года, 637 (1989) от 27 июля 1989 года, 644 (1989) от 7 ноября 1989 года, 650 (1990) от 27 марта 1990 года, 653 (1990) от 20 апреля 1990 года, 654 (1990) от 4 мая 1990 года, 656 (1990) от 8 июня 1990 года, 714 (1991) от 30 сентября 1991 года, 719 (1991) от 6 ноября 1991 года, 729 (1992) от 14 января 1992 года, 784 (1992) от 30 октября 1992 года и 791 (1992) от 30 ноября 1992 года и свои резолюции 38/10 от 11 ноября 1983 года, 39/4 от 26 октября 1984 года, 41/37 от 18 ноября 1986 года, 42/1 от 7 октября 1987 года, 43/24 от 15 ноября 1988 года, 44/10 от 23 октября 1989 года, 44/44 от 7 декабря 1989 года, 45/15 от 20 ноября 1990 года и 46/109 от 17 декабря 1991 года,

принимая во внимание важность обязательств, взятых на себя президентами стран Центральной Америки, в связи с соглашением, подписанным в городе Гватемала 7 августа 1987 года на совещании на высшем уровне Эскипулас-II $\underline{1}$ /;

^{1/} A/42/521-S/19085, приложение; см. Официальные документы Совета Безопасности, сорок второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1987 года. документ S/19085.

в декларациях, принятых в Алахуэле (Коста-Рика) 16 января 1988 года 2/; и в Коста-дель-Соль (Сальвадор) 14 февраля 1989 года 3/; в соглашениях, подписанных в Теле (Гондурас) 7 августа 1989 года 4/; в Сан-Исидро-де-Коронадо (Коста-Рика) 12 декабря 1989 года; в Монтелимаре (Никарагуа) 3 апреля 1990 года 5/; в Антигуа (Гватемала) 17 июня 1990 года 6/; в Пунтаренасе (Коста-Рика) 17 декабря 1990 года 7/; в Тегусигальпе (Гондурас) 13 декабря 1991 года 8/; и Декларацию и Повестку дня, принятые в Манагуа 5 июня 1992 года;

учитывая, что соглашение "Пути установления прочного и стабильного мира в Центральной Америке", подписанное в городе Гватемала 7 августа 1987 года президентами республик Гватемала, Гондурас, Коста-Рика, Никарагуа и Сальвадор на совещании на высшем уровне Эскипулас-II 1/, является результатом решения народов Центральной Америки в полной мере принять исторический вызов: обеспечить Центральной Америке мирную судьбу,

будучи убеждена, что политическая воля, которая воодушевляет народы Центральной Америки на достижение мира, примирения, развития и справедливости, а также обязательство урегулировать свои разногласия путем диалога, переговоров и на основе уважения законных интересов всех государств, по своему выбору и сообразно своему историческому опыту без ущерба для принципов самоопределения и невмешательства,

^{2/} A/42/911-S/19447, приложение; см. <u>Официальные документы Совета</u> <u>Безопасности, сорок третий год, Дополнение за январь, февраль и март 1988 года,</u> документ S/19447.

^{3/} A/44/140-S/20491, приложение; см. Официальные документы Совета Безопасности, сорок четвертый год, Дополнение за январь, февраль и март 1989 года, документ S/20491.

^{4/} A/44/451-S/20778, приложение; см. Официальные документы Совета Безопасности, сорок четвертый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1989 года, документ S/20778.

^{5/} A/44/936-S/21235, приложение; см. Официальные документы Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1990 года, документ S/21235.

<u>6</u>/ См. А/44/958, приложение.

^{7/} A/45/906-S/22032, приложение; см. Официальные документы Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1990 года, документ S/22032.

^{8/} A/46/829-S/23310, приложение I.

признавая важность операций по поддержанию мира во всех их аспектах, которые во исполнение решений Совета Безопасности и при поддержке Секретариата осуществлялись в Центральной Америке, а также необходимость сохранения и приумножения достигнутых успехов,

вновь подтверждая убежденность в том, что мир един, неделим и неразделим и поэтому неотделим от свободы, демократии и развития и что они являются основополагающими целями для укрепления процесса преобразований, гарантирующих устойчивое развитие в Центральной Америке на представительной и справедливой основе; а также необходимость изменения характера связей экономики стран Центральной Америки с экономикой остального мира,

учитывая, что на совещании на высшем уровне в Пунтаренасе президенты провозгласили Центральную Америку регионом мира, свободы, демократии и развития и что в Декларации, принятой в Тегусигальпе, была учреждена Система центральноамериканской интеграции, имеющая своей основополагающей целью осуществление интеграции Центральной Америки и ее преобразование в регион мира, свободы, демократии и развития,

учитывая важность решений, принятых президентами стран Центральной Америки в области развития людских ресурсов и социального развития в Тегусигальпе (Гондурас) в декабря 1991 года, а также огромное значение Декларации и Повестки дня, принятых президентами в Манагуа, Никарагуа, в июне 1992 года, когда была осуществлена оценка результатов предыдущих 11 совещаний на высшем уровне и был одобрен общий курс действий в целях развития и углубления достигнутых соглашений,

учитывая обязательства, которые в целях достижения стабильного и долгосрочного мира в Центральной Америке закладываются на переговорах по вопросам безопасности, проверки, контроля и ограничения вооружений и вооруженных сил в рамках Комиссии по безопасности, созданной в соответствии с Соглашением Эскипулас-II,

<u>принимая к сведению</u> доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре от 23 ноября 1992 года 9/.

будучи убеждена в том, что Мирное соглашение, заключенное 16 января 1992 года между правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти 10/, выражает глубокие национальные устремления к миру и справедливости и что их добросовестное осуществление не только приведет к

^{9/} S/24833.

<u>10</u>/ A/46/864-S/23501, приложение.

- 8. ВНОВЬ ЗАЯВЛЯЕТ О ЗНАЧЕНИИ СОДЕЙСТВИЯ ПРОЦЕССУ ПЕРЕГОВОРОВ МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ГВАТЕМАЛЫ И БЛОКОМ "НАЦИОНАЛЬНОЕ РЕВОЛЮЦИОННОЕ ЕДИНСТВО ГВАТЕМАЛЫ", С ТЕМ ЧТОБЫ ОБЕСПЕЧИТЬ ДОСТИЖЕНИЕ ЦЕЛЕЙ, НАМЕЧЕННЫХ В СОГЛАШЕНИЯХ, ПОДПИСАННЫХ В МЕХИКО 26 АПРЕЛЯ 1991 ГОДА И В КЕРЕТАРО 25 ИЮЛЯ 1991 ГОДА, И НАСТОЯТЕЛЬНО ПРИЗЫВАЕТ ДОБРОСОВЕСТНО ВЫПОЛНЯТЬ СОГЛАСОВАННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ И ПЕРЕЙТИ К ПРИНЯТИЮ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ПО ВСЕМ ВОПРОСАМ, ПРЕДУСМОТРЕННЫМ В СОГЛАШЕНИИ, ПОДПИСАННОМ В МЕХИКО, В ОСОБЕННОСТИ ПОДПИСАНИЕ РАССМАТРИВАЕМОГО ИМИ В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА, С ТЕМ ЧТОБЫ В БЛИЖАЙШЕМ БУДУЩЕМ ОБЕСПЕЧИТЬ НАЦИОНАЛЬНОЕ ПРИМИРЕНИЕ И ПРОЧНЫЙ И СТАБИЛЬНЫЙ МИР; ВЫРАЖАЕТ ТАКЖЕ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТЬ ГЕНЕРАЛЬНОМУ СЕКРЕТАРЮ И ЕГО ПРЕДСТАВИТЕЛЮ ЗА ПОДДЕРЖКУ, ОКАЗЫВАЕМУЮ ИМИ ПРОЦЕССУ ПЕРЕГОВОРОВ, И ПРИЗЫВАЕТ ИХ И ВПРЕДЬ ОКАЗЫВАТЬ ЕЕ;
- 9. заявляет о своей поддержке усилий, предпринимаемых правительством Никарагуа в целях укрепления мира, и поддерживает положение о чрезвычайных обстоятельствах, с тем чтобы международное сообщество и финансовые организации оказывали ему поддержку в целях экономического и социального восстановления и реконструкции и укрепления перемирия и демократии в этой стране;
- 10. подчеркивает значение, которое для усилий центральноамериканских стран по достижению мира, консолидации демократии и экономического развития имеют продолжение политического диалога, его результаты и экономическое сотрудничество между Европейским сообществом и его государствами-членами, государствами Центральной Америки и Панамой и группой сотрудничающих стран (Венесуэла, Колумбия, Мексика); а также инициативы промышленно развитых стран (Группа 24), выдвинутые в рамках ассоциации за демократию и развитие в Центральной Америке;
- 11. просит Генерального секретаря и организации системы Организации Объединенных Наций соответствующим образом и в рамках имеющихся ресурсов оказывать техническую и финансовую помощь, необходимую для правительств центральноамериканских стран, и обращается с призывом к международному сообществу усилить свою поддержку в защиту мира, свободы, демократии и развития в Центральной Америке путем предоставления ресурсов для их консолидации, с тем чтобы ограниченность материальных ресурсов региона не сорвала и не обратила вспять достигнутые успехи;
- 12. <u>вновь заявляет</u> о важности для осуществления настоящей резолюции Специального плана экономического сотрудничества для Центральной Америки, одобренного в резолюции 42/231 Генеральной Ассамблеи, особенно ввиду предусмотренной в нем поддержки осуществления Экономического плана действий по Центральной Америке <u>11</u>/;

^{11/} См. А/44/958, приложение.

- 13. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Положение в Центральной Америке: пути установления прочного и стабильного мира и прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития";
- 14. <u>просит</u> Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.